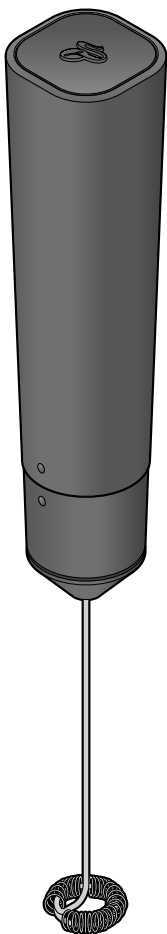


*Tchibo*

# Spieniacz do mleka



**pl** Instrukcja obsługi

# Drodzy Klienci!

Nowy spieniacz do mleka umożliwi Państwu szybkie i łatwe spienianie zimnego lub ciepłego mleka do cappuccino, kawy z mlekiem lub też innych pyszności przyrządzonych z mleka.

## Zespół Tchibo

---

### Wskazówki bezpieczeństwa

Przeczytać wskazówki bezpieczeństwa. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również niniejszą instrukcję.

### Przeznaczenie

Spieniacz do mleka jest przeznaczony do spieniania płynów. Nie nadaje się do przetwarzania kleistych lub stałych substancji jakiegokolwiek rodzaju. Zaprojektowano go do ilości typowych dla prywatnego gospodarstwa domowego i nie nadaje się do celów komercyjnych.

### **NIEBEZPIECZEŃSTWO – zagrożenie dla dzieci**

- Produkt nie jest zabawką. Trzymać go z dala od dzieci.
- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Połknięta bateria może w ciągu zaledwie 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyte baterie oraz produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.

- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

### **OSTRZEŻENIE przed oparzeniem**

- Podczas spieniania gorących cieczy należy zachować szczególną ostrożność. Rozpryski mogą spowodować oparzenia.

### **OSTRZEŻENIE przed obrażeniami ciała**

- Baterii nie wolno ładować, rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.
- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i śluzówkami. W razie potrzeby należy opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.
- Podczas pracy spieniacza nie wolno dotykać spirali spieniającej.

### **UWAGA - ryzyko szkód materialnych**

- Nigdy nie zanurzać **uchwyty** spieniacza w płynach. Przestrzegać maksymalnej dopuszczalnej głębokości zanurzenia!
- Baterie należy chronić przed nadmiernym ciepłem. Baterie należy wyjąć z produktu, gdy są zużyte lub gdy produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.

- Należy zawsze wymieniać wszystkie baterie. Nie używać jednocześnie baterii różnych typów, marek lub o różnej pojemności.
- Podczas wkładania baterii należy zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i urządzenia. Istnieje ryzyko przegrzania!
- Ustawić naczynie, w którym ma być spieniane mleko, na stabilnej, równej powierzchni o właściwościach antypoślizgowych, która jest łatwa w czyszczeniu.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchni środków czyszczących.

---

## Dane techniczne

Model:            370 517 (czarny)  
                      633 954 (czerwony)  
                      633 955 (srebrny)

Baterie:           2x LR03 (AAA)/1,5 V

Made exclusively for: Tchibo GmbH,  
Überseering 18, 22297 Hamburg,  
Germany [www.tchibo.pl](http://www.tchibo.pl)

W ramach doskonalenia produktu  
zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji.



---

**Numer artykułu (kolor):**

**370 517 (czarny)**

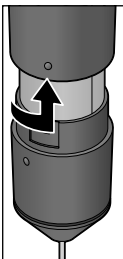
**633 954 (czerwony)**

**633 955 (srebrny)**

---

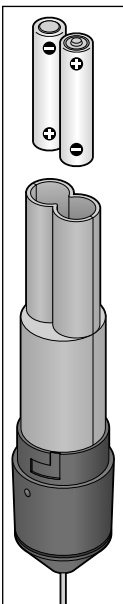
## Wkładanie baterii

1.



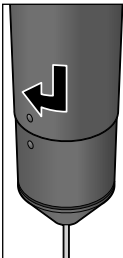
Usunąć z urządzenia pokrywkę komory baterii zgodnie z rysunkiem.

2.



Włożyć dołączone baterie zgodnie z rysunkiem. Zwrócić przy tym uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).

3.



Zamknąć komorę baterii zgodnie z rysunkiem.

## Spienianie mleka

- Przed pierwszym użyciem umyć spiralę spieniającą w sposób opisany w rozdziale „Czyszczenie”.
  - Do spieniania mleka stosować odpowiednie, możliwie wysokie naczynie, ponieważ nie zawsze można uniknąć rozprysków. Nie używać naczyń o wrażliwych powierzchniach. Unikać styczności spirali spieniającej ze ściankami naczynia, ponieważ w przeciwnym razie może dojść do powstania zadrapań. Najlepsze są dzbanuszki do spieniania ze stali nierdzewnej.
1. Wlać mleko do odpowiedniego naczynia. Naczynie należy napełnić do maks. 1/3 pojemności.



### OSTRZEŻENIE

przed oparzeniami

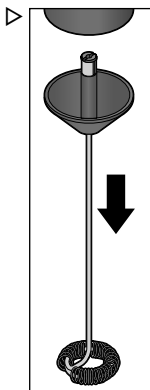
Aby uniknąć rozprysków, należy **najpierw** zanurzyć spiralę spieniającą w płynie, a dopiero **potem** włączyć urządzenie. Po zakończeniu spieniania **najpierw** wyłączyć urządzenie, a dopiero **potem** wyjąć spiralę spieniającą z płynu.

2. Włożyć spiralę spieniającą do mleka, a następnie nacisnąć włącznik/wyłącznik.
  3. Poruszać spieniaczem w różne strony w naczyniu, tak aby powietrze mogło dostać się pod mleko.
  4. Ponownie nacisnąć włącznik/ wyłącznik, aby wyłączyć urządzenie.
  5. Spienione mleko nałożyć na cappuccino itp. i posypać małą ilością kakao lub cukru.
- Rada:** Najlepsze wyniki osiągnęliśmy przy spienianiu mleka, które było zimne (po wyjęciu

z lodówki) lub gorące. Nie należy jednak zagotowywać mleka. Powoduje to powstanie nieprzyjemnego smaku i utworzenie się kożucha na powierzchni.

## Czyszczenie

- ▷ Uchwyt należy wycierać tylko zwilżoną ściereczką, ewentualnie z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń.
- ▷ Spirale spieniającą zmywać bezpośrednio po każdym użyciu, aby nie utworzyły się na niej uporczywe osady. Włożyć spiralę do pojemnika wypełnionego czystą wodą i niewielką ilością płynu do mycia naczyń, po czym włączyć na krótko urządzenie. Następnie opłukać spiralę spieniającą czystą wodą.
- ▷ W celu wysuszenia włożyć urządzenie do pustego zlewu i włączyć je na chwilę.
- ▷ Podczas czyszczenia uważać, aby nie wygiąć pręta, na końcu którego znajduje się spirala spieniająca.



W celu umycia spirali spieniającej w zmywarce do naczyń zdjąć ją z urządzenia, pociągając w dół. Samo urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń! Następnie ponownie włożyć spiralę spieniającą w urządzenie.

## Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz dołączone w komplecie baterie zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania.

Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

**Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



**Urządzenia**, które zostały oznaczone tym symbolem nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udziela administracja samorządowa.



**Baterii ani akumulatorów** nie wolno usuwać jako zwykłych odpadów domowych!

Użytkownik jest ustawowo zobligowany do tego, aby przekazywać zużyte baterie i akumulatory do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub usuwać do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.